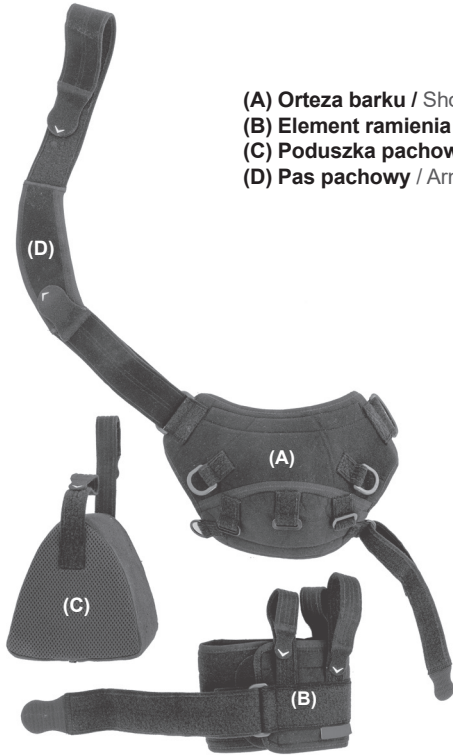


KOD KATALOGOWY	MASTER-04
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA KOŃCZYNY GÓRNEJ
MODEL	ORTEZA KOŃCZYNY GÓRNEJ MASTER-04
CODE	MASTER-04
TRADE NAME	UPPER-EXTREMITY SUPPORT
MODEL	UPPER-EXTREMITY SUPPORT MASTER-04



- (A) Orteza barku / Shoulder brace
- (B) Element ramienia / Arm piece
- (C) Poduszka pachowa / Armpit pillow
- (D) Pas pachowy / Armpit belt



1. **PL:** Umieść ortezę barku (A) na ramieniu.  
**EN:** Place the shoulder brace (A) on your shoulder.

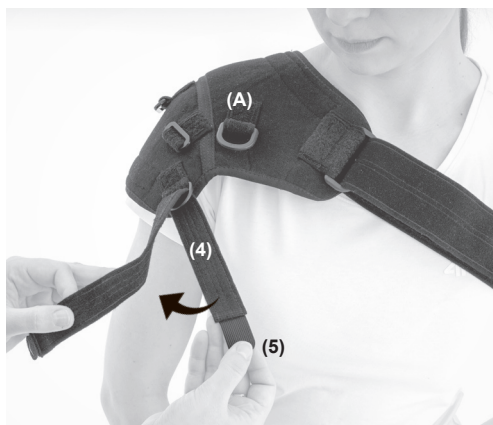


2. **PL:** Przelóż pas pachowy (D) do przodu umieszczając osłonę (1) pod pachą.  
**EN:** Pass the armpit strap (D) forward, placing the cover (1) under the armpit.



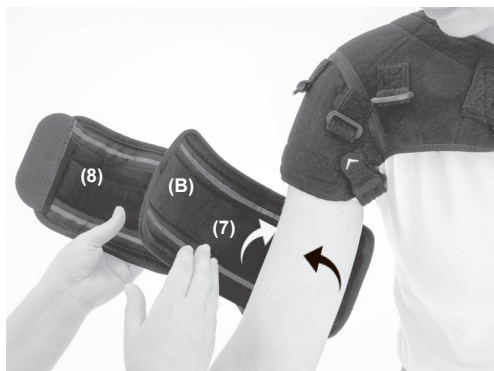
**3. PL:** Przepleć przedni oraz tylny pas stabilizujący przez klamry, ustaw odpowiednie napięcie i zapnij na rzepy (2,3).

**EN:** Interlace the front and rear stabilizing straps through the buckles, adjust the tension and fasten with Velcro (2,3).



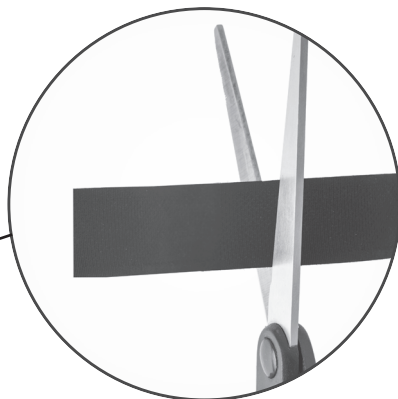
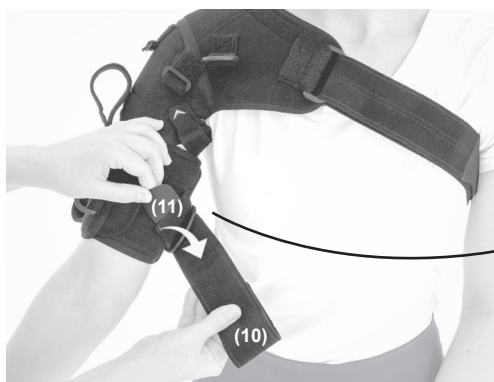
**4. PL:** Ustaw odpowiednią długość pasa (4) w taki sposób, aby stabilizował element barkowy (A) i zapnij go na rzep (5). Wyregulowany pasek przełóż pod pachą, przepleć przez tylną klamrę i zapnij na rzep (6).

**EN:** Adjust the length of the belt (4) in such a way that it stabilizes the shoulder element (A) and fasten it with the Velcro fastener (5). Put the adjusted strap under your armpit, interlace it through the back buckle and fasten with Velcro (6).



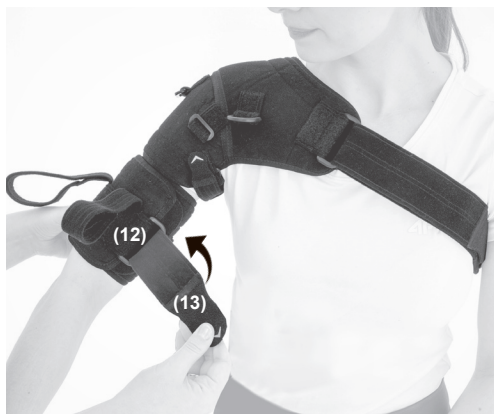
**5. PL:** Przyłóż element ramienia (B) do kończyny w odpowiednim miejscu, ustaw odpowiedni obwód spinając elementy (7,8) i zapnij na rzep (9) w taki sposób, aby klamerki elementu barkowego i ramienia znajdowały się w jednej linii.

**EN:** Put the arm element (B) to the limb in the right place, set the appropriate circumference by connecting the elements (7,8) and fasten the Velcro (9) in such a way that the buckles of the shoulder element and the arm are in one line.



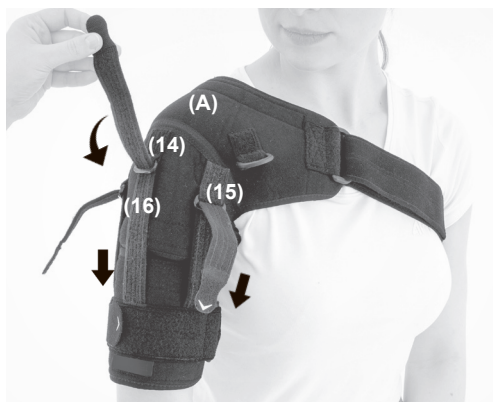
**6. PL:** Ustaw odpowiednią długość paska obwodowego (10) i zapnij rzep (11). Jeśli istnieje potrzeba, odetnij zbędną długość paska.

**EN:** Set the appropriate length of the circumferential strap (10) and fasten the Velcro (11). If necessary, cut off the excess length of the strap.



**7. PL:** Przepleć pasek przez klamkę (12), ustaw odpowiednie napięcie i zapnij na rzep (13).

**EN:** Interlace the strap through the buckle (12), adjust the tension and fasten with the Velcro (13).



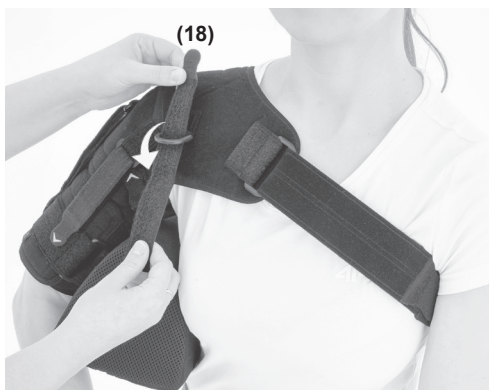
**8. PL:** Połącz ortezę barkową (A) z elementem ramienia (B), przeplatając pasy przez klamki (14,15,16) i ustawiając ich odpowiednie napięcie.

**EN:** Connect the shoulder brace (A) with the arm element (B) by interlacing the straps through the buckles (14,15,16) and adjusting their tension.



**9. PL:** Umieść poduszkę pachową (C) w odpowiednim miejscu. Przepleć z przodu i z tyłu przez klamry i zapnij na rzepy (17,18).

**EN:** Place the armpit pillow (C) in the correct place. Interlace the front and back through the buckles and fasten with Velcro (17,18).



**10. PL:** Gotowy wyrób.

**EN:** Product is ready to use.